

Socorro ISD Boundary Changes

IMPORTANT INFORMATION
January 9, 2017



#TeamSISD

The right choice for
ENDLESS OPPORTUNITIES.

Dear Parent or Guardian of SISD Student _____

On November 15, 2016, the Socorro Independent School District Board of Trustees approved boundary adjustments as presented by the administration that will affect where your child(ren) will attend school next year. This plan was presented at community meetings held at different campuses throughout the District during the months of September through November. The boundary adjustments approved by SISD Board of Trustees will allow the District to maximize the use of all existing facilities by offering students the best education in a comfortable, safe and secure environment.

Students impacted by boundaries (currently enrolled) will be *grandfathered at their current campus until they transition to a grade level not offered at their current campus.

**Grandfathered: Term identifies currently enrolled students impacted by boundary change that will be allowed to stay at their current campus.*

The 2016-2017 campus your child is currently attending:

Your child is currently scheduled to be grandfathered at the current campus effective the 2017-18 school year until he/she transitions to a grade level not offered at their current campus. If your child is currently attending a different campus on an approved Intra-District Transfer, you will need to re-apply. SISD will accept online transfer applications beginning in April 2017 for the 2017-18 school year.

The 2017-2018 campus your child should be attending next school year based on the boundary changes:

Your child has the option to attend the current campus under the grandfather clause or attend the new campus based on the boundary change. If you would like your child to attend your new designated school identified above, please sign below and present this letter to the current campus registrar.

A street directory as well as a directory of campuses can be viewed on the District's website <http://www.sisd.net> under Popular Links/New to Socorro/Find your School.

Thank you for your continued support of the Socorro Independent School District.

Marivel Macias
Assistant Superintendent for Administrative Services

Student Name:	Name	Grade:	
Address:	Address		

Parent request for student to attend new school based on boundary change identified above:

Print Parent Name

Parent Signature

Date

For Office Use Only
(Keep on File)

Registrar Signature

Date Received

Date of Pathcode Change(Tyler)

Socorro ISD

Ajustes de Limites Escolares



INFORMACIÓN IMPORTANTE
9 de enero de 2017



#TeamSISD

The right choice for
ENDLESS OPPORTUNITIES.

Estimado padre o tutor del estudiante de SISD

El día 15 de noviembre de 2016, la Mesa Directiva del Distrito Escolar Independiente de Socorro aprobó la proposición de los ajustes de límites escolares presentados por la Administración que afectara a su hijo(a) que asistirán a la escuela el próximo año escolar. Estos cambios fueron presentados en las juntas comunitarias que se llevaron a cabo en diferentes escuelas del Distrito durante los meses de septiembre a noviembre. Los ajustes divisorios aprobados por la Mesa Directiva permitirán que el Distrito maximice el uso de todas las instalaciones existentes ofreciendo a estudiantes la mejor educación en un ambiente cómodo y seguro.

Los estudiantes afectados por ajustes (actualmente matriculados) serán *grandfathered en su escuela corriente hasta que ellos hagan la transición a un nivel de grado no ofrecido en su escuela corriente.

**Grandfathered: El término identifica a estudiantes actualmente matriculados afectados por el ajuste divisorio que serán permitidos quedarse en su escuela corriente.*

Nombre de la escuela que su hijo(a) actualmente asiste en el 2016-2017:

Su niño/a es programado actualmente para ser grandfathered en la escuela corriente eficaz el 2017-18 año escolar hasta que él/ella haga la transición a un nivel de grado no ofrecido en su escuela corriente. Si su niño asiste actualmente a una escuela diferente en una Transferencia de Intra-distrito aprobada, tendrá que volver a aplicar. SISD aceptará aplicaciones de transferencia en línea en abril de 2017 para el año escolar 2017-18.

Nombre de la escuela que su hijo(a) deberá asistir el próximo año escolar 2017-2018 basado en los ajustes de límites escolares:

Su niño/a tiene la opción para asistir su escuela corriente conforme a la cláusula grandfathered o asistir la nueva escuela basado en el ajuste de límites. Si gusta que su niño asista a su nueva escuela designada identificada arriba, por favor firme abajo y presente esta carta al registrador de su escuela corriente.

Una guía de las calles como también el directorio de las escuelas podrá ser vista en la página Internet del Distrito <http://www.sisd.net> bajo Popular Links/New to Socorro/Find your School.

Gracias por su continuo apoyo al Distrito Escolar Independiente de Socorro.

Marivel Macias
Asistente al Superintendente de Servicios Administrativos

Nombre del Estudiante:		Grado Escolar:	
Domicilio:			

Petición paterna de estudiante para asistir a nueva escuela basada en ajuste de limites identificado arriba:

Imprima Nombre Paternal

Firma Paternal

Fecha

For Office Use Only
(Keep on File)

Registrar Signature

Date Received

Date of Pathcode Change(Tyler)